



CITTÀ DI TORINO
Circoscrizione 4
SAN DONATO - CAMPIDOGLIO - PARELLA

**BANDO PUBBLICO PER L'INDIVIDUAZIONE DEL SOGGETTO ATTUATORE
DEL MERCATO TEMATICO PERIODICO "FERA 'D LA LEJA"**

Premessa

La Circoscrizione 4 San Donato - Campidoglio - Parella, adotta il presente bando:

- Visto il D.Lgs. 114/98 "Riforma della disciplina relativa al Settore del Commercio, a norma dell'articolo 4, comma 4, della legge 15 marzo 1997, n. 59";
- Vista la L.R. . 28/99 "Disciplina, sviluppo e incentivazione del commercio in Piemonte, in attuazione del decreto legislativo 31 marzo 1998, n. 114";
- Visto il Titolo IV, Capo II, Sez. II, della D.G.R. 2 aprile 2001, n. 32-2642, avente a oggetto L.R. 12 novembre 1999, n. 28 art. 11 "Commercio su area pubblica. Criteri per la disciplina delle vicende giuridico-amministrative del settore" e s.m.i.;
- Vista la nota della Direzione Regionale al Commercio – prot. n. 7343/DB1701 del 28 ottobre 2009 avente a oggetto; "Indicazioni sulle recenti novità normative introdotte con leggi dello Stato, rilevanti agli effetti della normativa in materia di commercio";
- Visto il D. Lgs. 26 marzo 2010, n. 59 "attuazione della direttiva 2006/123/CE relativa ai servizi nel mercato interno" in vigore dal giorno 8 maggio 2010;
- Vista la D.G.R. 26 luglio 2010, n. 20-380 avente a oggetto "Legge regionale 12 novembre 1999 n. 28, art. 11 e s.m.i.. Disposizioni sul commercio su area pubblica – indicazioni per la verifica delle imprese del commercio su area pubblica";
- Visto il "Regolamento dei mercati periodici", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 2003/01790 del 26 maggio 2003, e s.m.i.;
- Vista la D.G.C., mecc. 2006 05643/122 del 25 Luglio 2006 " M . T . P . - Istituzione ai sensi della deliberazione del C. C. mecc. n. 2003 01790/101 del 26 Maggio 2003. Parziale modifica applicazione criteri previsti dal bando approvato con deliberazione G.C. del 21 Marzo 2006 mecc. n. 2006 02175/122. Individuazione dei soggetti accompagnatori. Approvazione;
- Vista la D.G.C., mecc. 2006 09907/016 del 5 Dicembre 2006 "Mercati Tematici Periodici - Attivazione procedure assegnazione posteggi";
- Vista la D.G.C., mecc. 2015 01991/016 del 12 maggio 2015 "Proroga mercato periodico di interesse circoscrizionale dell'usato denominato *Fera 'd la Leja*. Approvazione" attraverso la quale si è provveduto alla reistituzione per ulteriori anni tre del mercato tematico *Fera 'd la Leja*, previsto nella sede provvisoria nota come Balconata di Via San Donato per la terza domenica del mese, il cui soggetto attuatore individuato, l'Associazione Commercianti Shopping San Donato risulta incaricato sino alla scadenza del 12 maggio 2018;
- Vista la D.G.C., mecc. 2016 02079/016 del 26 aprile 2016 "Mercato periodico tematico di interesse circoscrizionale denominato *Fera 'd la Leja*. Estensione cadenza mensile. Approvazione" con la quale è stata autorizzato espressamente lo svolgimento del mercato periodico tematico dell'usato, di interesse circoscrizionale situato presso la Balconata di via San Donato anche la quinta domenica del mese qualora ricorresse.

Articolo 1

Finalità generali

Con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2003 01790/101, sono state individuate le aree, i temi e uno specifico regolamento. Nella stessa deliberazione si è chiarito come tali mercati debbano avere anche, un ruolo di animazione culturale e territoriale. Al fine di permettere la

migliore organizzazione di tali eventi e la loro armonizzazione con attività commerciale si è stabilito di avvalersi di soggetti in grado di coordinare tali attività e da fungere da tramite tra gli operatori e la Città. Laddove i mercati tematici rivestono particolare interesse locale si è demandato alle Circoscrizioni il compito di individuare i succitati soggetti idonei a promuovere l'iniziativa.

Nel territorio della Circoscrizione 4 è stato così istituito dal 2004 il mercato tematico dell'usato denominato "*Fera 'd la Leja*". Considerato che per tale mercato l'esperienza si è rivelata positiva nel corso di questi anni e che il periodo di istituzione è prossimo alla scadenza, la Circoscrizione, in esecuzione della D.D.C. mecc. 2003 01790/101, intende procedere ad indire un nuovo bando per l'individuazione del soggetto attuatore per la realizzazione del predetto mercato tematico per il prossimo biennio.

Il presente bando è volto pertanto ad individuare il soggetto attuatore del mercatino tematico periodico "*Fera 'd la Leja*" dal termine della presente procedura di gara e fino al 2020.

Articolo 2

Area, tema e cadenza del mercato di interesse circoscrizionale

L'area e il tema per cui può essere presentato il progetto sono:

Area: balconata di via San Donato, come da planimetria allegata (all. c)

Tema: usato

Cadenza: terza e quinta domenica di ogni mese;

La restituzione del mercato avrà durata di due anni alla fine dei quali si procederà alla valutazione dell'esperienza. Se il giudizio complessivo risulterà positivo il mercato sarà restituito con il medesimo soggetto accompagnatore per ulteriori tre anni, con apposito provvedimento del Consiglio Circoscrizionale e successiva presa d'atto della Giunta Comunale. In caso contrario verrà selezionato un nuovo soggetto organizzatore.

Articolo 3

Soggetti ammessi

Sono ammessi a presentare domanda:

- le Associazioni e le Organizzazioni, non a scopo di lucro, le cui finalità siano coerenti con il tema proposto;
- le Associazioni di Via riconosciute secondo quanto previsto dal Regolamento delle feste di via approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 27 gennaio 2014 (mecc. 2013 05843/016). I. E. esecutiva dal 10 febbraio 2014;
- le Associazioni di Categoria relativamente al Settore Commercio;
- le Organizzazioni di Categoria relativamente al commercio su area pubblica;
- le Cooperative sociali con finalità relative ai temi proposti;
- le Associazioni Temporanee dei soggetti sopra individuati.

Ai sensi dell'art. 9, comma 4 del Regolamento dei mercati periodici tematici un medesimo soggetto può essere riconosciuto accompagnatore di non oltre tre mercati periodici, considerando nel loro insieme quelli cittadini e circoscrizionali.

Articolo 4

Scadenza e modalità di presentazione della domanda

La domanda di partecipazione deve essere redatta secondo il fac-simile allegato (All. a), su carta intestata con applicata marca da bollo, datata e validamente sottoscritta dal Legale Rappresentante, corredata dalla documentazione di cui al successivo art. 5, dovrà essere inserita in un plico sigillato e dovrà pervenire all'ufficio protocollo della Circoscrizione 4 all'indirizzo

Circoscrizione 4

San Donato - Campidoglio - Parella

Ufficio Protocollo via Servais, 5 – 10146 Torino

entro e non oltre le ore 12,00 del 30/03/2018;

secondo una delle seguenti modalità:

- consegna a mano direttamente all'ufficio Protocollo della Circoscrizione 4;
- raccomandata A.R. **entro le ore 12,00 del giorno 30/03/2018 (Attenzione fa fede la data di arrivo e non quella di spedizione)**
- con Posta Elettronica Certificata (PEC) esclusivamente all'indirizzo circoscrizione.IV@cert.comune.torino.it, avendo cura di allegare tutta la documentazione richiesta in formato pdf. In quest'ultimo caso occorre provvedere all'assolvimento dell'imposta di bollo (tranne nei casi di esenzione previsti dalla legge) attraverso utilizzo del Mod. F24 (codice tributo 456t) **allegando la scansione della ricevuta di pagamento** all'istanza al momento della presentazione.

In alternativa all'utilizzo del modello F24 è possibile procedere all'acquisto di una marca da bollo da euro 16,00 e quindi riportare nella domanda il numero identificativo (seriale), annullando la stessa e conservandone l'originale; **oppure** allegare alla pratica una dichiarazione sostitutiva di notorietà con la quale si dichiara, consapevole delle sanzioni penali richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 28/12/2000 n. 445 in caso di dichiarazioni mendaci o uso di atti falsi, che **"la marca da bollo con il numero identificativo seriale _____ è stata annullata per la presentazione dell'istanza e che la stessa, in originale, sarà conservata"**.

Qualora sia utilizzata la Posta Elettronica Certificata (PEC) la Circoscrizione 4, per ogni eventuale comunicazione, utilizzerà il medesimo mezzo con piena efficacia e garanzia di conoscibilità degli atti trasmessi da parte dell'istante.

La Circoscrizione non assume responsabilità per la dispersione delle domande dipendenti da inesatta indicazione del recapito né per eventuali disguidi postali o comunque imputabili a fatto di terzi, caso fortuito o forza maggiore.

Sul plico sigillato dovrà essere riportata la dicitura:

"Bando per l'individuazione del soggetto attuatore del mercato tematico periodico della Circoscrizione 4 "Fera 'd la Leja"

Non saranno ammesse domande presentate successivamente.

Il recapito del plico entro i termini sopraindicati è a esclusivo rischio del mittente ove, per qualsiasi motivo, lo stesso non dovesse giungere a destinazione in tempo utile.

La Circoscrizione considererà il bando valido anche in presenza di una sola domanda ritenuta ammissibile.

Ai sensi dell'art. 71 del D.P.R. 445 del 28 dicembre 2000, la Pubblica Amministrazione provvederà a effettuare controlli a campione onde verificare la veridicità delle dichiarazioni. Le dichiarazioni false o non veritiere comporteranno, oltre alla responsabilità penale del dichiarante, la decadenza dalla procedura in oggetto, ai sensi dell'art. 75 del citato D.P.R. 445/2000.

Articolo 5

Documentazione da presentare

All'interno del plico di cui all'articolo precedente dovranno essere contenute due buste contraddistinte dalle lettere "A" e "B" entrambe chiuse, timbrate e firmate dal legale rappresentante. Nella busta "A" dovrà essere riportata la dicitura "documentazione amministrativa" e contenere i seguenti documenti:

- domanda in marca da bollo redatta secondo il modello allegato (all. a), firmata dal legale rappresentante e completa di tutti gli allegati in essa indicati, precisamente:

- atto costitutivo;
- statuto;

- ❑ Codice di Autoregolamentazione specifico del mercato tematico periodico, coerente con il Regolamento dei mercati periodici tematici, approvato con D.C.C, mecc. 2003 01790/101 del 26 maggio 2003 e s.m.i.;
- ❑ copia fotostatica del documento di riconoscimento in corso di validità del legale rappresentante.

Nella busta contraddistinta dalla lettera “B” dovrà essere riportata la dicitura “Progetto”. La busta dovrà contenere i seguenti documenti:

- ❑ progetto su area balconata di via San Donato (all. b), a firma del Legale Rappresentante, con relativa planimetria dell’area con la disposizione dei banchi e l’indicazione precisa degli spazi adibiti ad attività di animazione (all. c);
- ❑ eventuale accordo e programma concordato, sottoscritto dai Presidenti delle Associazioni di Via;
- ❑ descrizione dettagliata delle iniziative similari realizzate nel territorio cittadino nell’ultimo quinquennio;

N.B. La Città si riserva di chiedere eventuali modifiche e/o integrazioni in merito al progetto presentato qualora necessarie.

Articolo 6

Ammissibilità

Le domande saranno ritenute non ammissibili se:

- pervenute oltre la data di scadenza indicata nell’art. 4 del presente bando;
- presentate da soggetto non avente i requisiti di cui all’art. 3 del presente bando;
- presentate con plichi non integri;
- mancanti della domanda modulo allegato A;
- mancata indicazione in tutta la documentazione della denominazione del concorrente.

La graduatoria dei progetti e la successiva individuazione del soggetto attuatore sarà eseguita da apposita Commissione tecnica nominata dal Dirigente di Area della Circoscrizione 4.

Articolo 7

Criteri di valutazione e punteggio

La Commissione tecnica circoscrizionale all’uopo istituita provvederà all’apertura della busta contraddistinta dalla lettera “A” in seduta pubblica il giorno ...2018 alle ore ..., presso la sede della Circoscrizione 4, in via Servais 5.

La Commissione in una o più sedute successive non pubbliche valuterà la documentazione contenuta nella busta contraddistinta dalla lettera “B”, attribuendo un punteggio massimo di 100 punti secondo i seguenti criteri:

- a. curriculum relativo ad attività similari (max 15 punti)
- b. qualità delle manifestazioni di animazione sociale, culturale e territoriale collegate al tema del mercato tematico periodico (max 25 punti);
- c. eventuale integrazione con le attività previste dalle Associazioni di Via al fine di un loro coordinamento (max 20 punti);
- d. qualità del Codice di Autoregolamentazione e sua coerenza con il regolamento generale approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 26 maggio 2003, n. mecc. 2003 01790/101 (max 20 punti);
- e. congruità del contributo alle spese di organizzazione per ogni singolo operatore, con esclusione dei costi dovuti a canoni e tributi comunali, rispetto al progetto presentato (max 20 punti);

Le proposte dovranno comunque raggiungere un punteggio minimo di 60 punti.

Art. 8

Approvazione graduatoria

La Circoscrizione 4 approverà con determina dirigenziale la graduatoria dei progetti pervenuti nei tempi necessari all'espletamento di tale procedura e comunicherà al soggetto vincitore l'aggiudicazione. Tale graduatoria sarà pubblicata sul sito internet della Circoscrizione 4.

Art. 9

Adempimenti

Il soggetto accompagnatore dovrà attenersi nell'organizzazione del mercato tematico periodico, e con particolare riferimento alle attività collaterali, a quanto disposto dalla normativa vigente sul commercio su area pubblica e dal Regolamento per l'organizzazione dei mercati periodici tematici.

In particolare il soggetto attuatore dovrà dare attuazione a quanto previsto dall'art. 9 del Regolamento dei mercati periodici tematici che tra l'altro dispone che "il soggetto dovrà occuparsi dell'organizzazione delle attività di servizio (pulizia, fornitura,...) relative al mercato".

Nel caso di mancata o inadeguata realizzazione delle attività previste dal progetto o nel caso della realizzazione dell'evento in modo difforme da quanto previsto per motivazioni dipendenti dal soggetto stesso, la Circoscrizione 4 dopo una diffida, si riserva di individuare un nuovo soggetto attuatore.

Articolo 10

Tutela della privacy

I dati personali che saranno in possesso della Circoscrizione 4 sono finalizzati all'espletamento delle procedure di gara oltre che per i fini istituzionali della Città.

Il trattamento sarà effettuato da soggetti appositamente incaricati, con l'utilizzo di procedure anche informatizzate, in grado di tutelare e garantire la riservatezza dei dati forniti, nei modi e limiti necessari per perseguire le predette finalità. Il conferimento dei dati è necessario per lo svolgimento della presente procedura di gara e pertanto la loro mancata indicazione comporterà l'impossibilità di partecipare alla procedura stessa. I dati forniti possono essere trattati dal Responsabile e dagli Incaricati. Gli interessati possono avvalersi dei diritti di cui all'articolo 7 del citato Codice e in particolare il diritto di ottenere la conferma del trattamento dei propri dati personali, e di chiederne l'aggiornamento o la rettifica, se erronei, rivolgendo la richiesta al Responsabile del trattamento.

Il Responsabile del trattamento dei dati è il Dirigente di Area della Circoscrizione 4.

Art. 11

Informazioni sul bando

Il presente bando sarà pubblicato all'Albo Pretorio e reperibile sul sito internet della Circoscrizione (www.comune.torino.it/circ4/). Eventuali informazioni potranno essere richieste rivolgendosi alla Circoscrizione, via Servais 5 - Torino tel. 011 -01135407.

Il Responsabile del Procedimento è la Responsabile Amministrativa Simona Facondo.

Lo schema di domanda, il fax simile del progetto e la planimetria sono allegati e costituiscono parte integrante del presente bando

Torino, 28/02/2018

Il Dirigente di Area Circoscrizionale
Umberto MAGNONI



- all. a domanda di partecipazione
- all. b fax simile progetto
- all. c planimetria